

Herr, wie lange willst du mein so ganz vergessen

Psalm 13

Johannes Brahms

1833–1897

Opus 27 (Erstdruck 1864)

Non troppo lento

Violino 1
Violino 2
Viola
Violoncello
Contrabasso

Non troppo lento

Soprano I
(*d*¹–*a*²)
Soprano II
(*c*¹–*g*²)
Alto
(*g*–*es*²)

7

Herr,
Lord, **Herr,**
Lord, **Herr,**
Lord, **wie lan -**
how long **ge willst du**
wilt thou **mein so gar ver -**
for - get me and for -

Herr,
Lord, **Herr,**
Lord, **Herr,**
Lord, **wie lan - ge**
how long **willst du**
wilt thou **mein so gar ver -**
for - get me and for -

Herr,
Lord, **Herr,**
Lord, **Herr,**
Lord, **wie lan - ge**
how long **willst du**
wilt thou **mein so gar ver -**
for - get me and for -

Aufführungsdauer / Duration: ca. 5 min.

14

14

ges - sen? Wie lan - ge ver - bir - gest du dein Ant - litz vor mir?
 sake me? How long wilt thou rage and hide thy face far from me?

ges - sen? Wie lan - ge ver - bir - gest du dein Ant - litz vor mir?
 sake me? How long wilt thou rage and hide thy face far from me?

ges - sen? Wie lan - ge ver - bir - gest du de Ant - litz vor dir?
 sake me? How long wilt thou rage and hide thy face far from me?

21

21

Wie lan - ge ver - bir - gest du dein Ant - litz vor mir?
 How long wilt thou rage and hide thy face far from me?

Wie lan - ge ver - bir - gest du dein Ant - litz vor mir?
 How long wilt thou rage and hide thy face far from me?

Wie lan - ge ver - bir - gest du dein Ant - litz vor mir?
 How long wilt thou rage and hide thy face far from me?

28 Allegro

28 Allegro

Wie lan - ge soll - ich sor - gen in mei - ner See - le und
How long shall I have trouble in all my *soul spir - it and*

Wie lan - ge soll - ich sor - gen in mei - ner See - le und
How long shall I have trouble in all my *soul spir - it and*

Wie lan - ge soll - ich sor - gen in mei - ner See - le und
How long shall I have trouble in all my *soul spir - it and*

33

33.

— mich äng - sten in mei - nem Her - zen täg - lich?
give o - ver my heart to sor - row dai - ly? Wie
How

— mich äng - sten in mei - nem Her - zen täg - lich?
give o - ver my heart to sor - row dai - ly? Wie
How

— mich äng - sten in mei - nem Her - zen täg - lich?
give o - ver my heart to sor - row dai - ly? Wie
How

38

38

lan - ge soll sich mein Feind ü-ber mich er - he - ben?
 long, Lord, shall still my en e-my rise a - gainst me?

lan - ge soll sich mein Feind ü-ber mich er - he - ben?
 long, Lord, shall still my en e-my rise a - gains me?

lan - ge soll sich mein Feind ü-ber mich er - he - ben?
 long, Lord, shall still my en e-my rise a - gainst me?

43

43 *p* espr.

Schau-e doch und er-hö - re mich, Herr, mein Gott!
 Look on me and give ear to me, Lord, my God!

Er-leuch-
En - light -

p espr.

Schau - e doch und er - hö - re mich, Herr, mein Gott, schaue und er - hö - re mich, Herr, mein Gott!
 Look on me and give ear to me, Lord, my God, look on me, give ear to me, Lord, my God!

p espr.

Schau - e doch und er - hö - re mich, Herr, mein Gott, schaue und er - hö - re mich, Herr, mein Gott!
 Look on me and give ear to me, Lord, my God, look on me, give ear to me, Lord, my God!

49

49

poco f

- te mei - ne Au - gen, daß ich nicht, daß ich nicht im To - de ent - schla - fe, er -
- en thou my vi - sion, lest I sleep, lest I sleep the sleep of my dy - ing.

poco f

Er - leuch - te mei - ne Au - gen, daß ich nicht, daß ich nicht im To - de ent - schla - fe, er -
En - light - en thou my vi - sion, lest I sleep, lest I sleep the sleep of my dy - ing, en -
poco f

Er - leuch - te mei - ne Au - gen, daß ich nicht im To - de ent - schla - fe, er -
En - light - en thou my vi - sion, lest I sleep, lest I sleep the sleep of my dy - ing, en -

55

(div.)

dim.

dim.

dim.

dim.

55

6

leuch - te, er - leuch - te mei - ne Au - gen, daß ich nicht, daß ich nicht im To - de ent - schla - fe,
light - en, en light - en thou my vi - sion, lest I sleep, lest I sleep the sleep of my dy - ing.

6

leuch - te, er - leuch - te mei - ne Au - gen, daß ich nicht, daß ich nicht im To - de ent - schla - fe,
light - en, en light - en thou my vi - sion, lest I sleep, lest I sleep the sleep of my dy - ing.

60 Allegro non troppo

60 Allegro non troppo

daß nicht mein Feind
Let not my foe rüh - me, er sei mein mächtig w - den,
daß nicht mein Feind rüh - me, er sei mein mächtig w - den,
daß nicht mein Feind rüh - me, er sei mein mächtig w - den,

und mei - ne Wi - der - sa - cher sich nicht freu - en, daß ich nie - der - lie -
and let my en - e - mies not boast in tri - umph that they see me shak -
und mei - ne Wi - der - sa - cher sich nicht freun, daß ich nie - der - lie -
and let my en - e - mies not boast in tri - umph, they see me shak -

und mei - ne Wi - der - sa - cher sich nicht freun, daß ich nie - der - lie -
and let my en - e - mies not boast in tri - umph, they see me shak -

68

68

ge. en. Ich hof - fe, a - ber dar
But thou, Lord, art my ref.
ge. en. Ich hof - fe, a - ber dar
But thou, Lord, art my ref.
ge. en. Ich hof - fe, a - ber dar
But thou, Lord, art my ref.

74

74

auf, daß du so gnä - dig bist; mein Herz freu - et sich, daß
auf, daß du so gnä - dig bist; mein Herz freu - et sich, daß
auf, daß du so gnä - dig bist; mein Herz freu - et sich, daß

80

80

du so ger - ne hilfst, mein Herz freu - et sich, daß du so ger - ne
thou art strong to help, my heart has re - joiced that thou art strong to

du so ger - ne hilfst, mein Herz freu - et sich, daß du so ger - ne
thou art strong to help, my heart has re - joiced that thou art strong to

du so ger - ne hilfst, mein Herz freu - re - sje - ced daß du so ger - ne
thou art strong to help, my heart has re - joiced that thou art strong to

85

85

hilfst, so ger - ne, so ger - - - - ne hilfst.
help, to help, thou art strong to help.

hilfst, so ger - ne, so ger - - - - ne hilfst.
help, to help, thou art strong to help.

hilfst, so ger - ne, so ger - - - - ne hilfst.
help, to help, thou art strong to help.

Ich will dem Her - ren
I praise the Lord with

91

f sempre cresc.

91

f sempre cresc.

Ich will dem Her - ren sin - gen,
I praise the Lord with sing - ing,

f sempre cresc.

Ich will dem Her - ren sin - gen,
I praise the Lord with sing - ing,

sin - gen,
sing - ing,

f sempre cresc.

96

più f

96

ich will dem Her - ren sin - gen,
I praise the Lord with sing - ing,

f

ich will dem Her - ren sin - gen,
I praise the Lord with sing - ing,

f

ich will dem Her - ren sin - gen,
I praise the Lord with sing - ing,

f

ich will dem Her - ren sin - gen,
I praise the Lord with sing - ing,

101

cresc.

cresc.

cresc.

cresc.

cresc.

101

gen, daß er so wohl an mir tut, ich will dem Her - ren
ing, for he does great things for me, I will in the Lord with

gen, daß er so wohl an mir tut, ich will dem Her - ren
ing, for he does great things for me, I will in the Lord with

gen, daß er so wohl an mir ty, ich will praise dem the

106

106

sin - gen, dem Her - ren sin - gen, daß er so wohl, daß er so wohl an mir
sing - ing, the Lord with sing - ing, for he does great things, he does great things for

sin - gen, dem Her - ren sin - gen, daß er so wohl, daß er so wohl an mir
sing - ing, the Lord with sing - ing, for he does great things, he does great things for

Her - ren sin - gen, daß er so wohl, daß er so wohl an mir
Lord with sing - ing, for he does great things, he does great things for

111

111

tut, me, daß for he so does wohl great n. mir things for an mir

117

117

tut, me, ich I will praise dem the Her - ren Lord with

tut, me, ich I will praise dem the Her - ren Lord with

tut, me, ich I will praise dem the Her - ren Lord with

123

div.

123

sin - gen, daß er so wohl
sing - ing, for he does great
sin - gen, daß er so wohl
sing - ing, for he does great
sin - gen, daß er so wohl
sing - ing, for he does great

128

128

mir tut.
for me.

mir tut.
for me.

mir tut.
for me.

POD